

Конференция по разоружению

8 October 2014
Russian
Original: Spanish

Вербальная нота Постоянного представительства Кубы от 3 октября 2014 года на имя исполняющего обязанности Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая текст Заявления в поддержку Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, сделанного Комитетом по международным отношениям Национальной ассамблеи народной власти Кубы 26 сентября 2014 года

Постоянное представительство Республики Куба при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и других международных организациях в Швейцарии свидетельствует свое уважение исполняющему обязанности Генерального секретаря Конференции по разоружению и настоящим имеет честь препроводить текст Заявления в поддержку Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, сделанного Комитетом по международным отношениям Национальной ассамблеи народной власти Кубы 26 сентября 2014 года.

Постоянное представительство Кубы будет признательно за опубликование этого Заявления в качестве официального документа Конференции по разоружению и его распространение среди всех государств-членов и государств-наблюдателей, участвующих в работе Конференции.

GE.14-18238 (R) 131014 131014



* 1 4 1 8 2 3 8 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Заявление в поддержку Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия

В ознаменование отмечаемого 26 сентября – впервые в истории – по решению Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия мы желаем открыто провозгласить намерение кубинских депутатов и далее крепить наши усилия в интересах запрещения и полной ликвидации ядерного оружия.

В этом контексте мы отвергаем обладание и совершенствование ядерного оружия, а также проведение всех видов ядерных испытаний, и заявляем о неприятии доктрин, призванных оправдать применение или угрозу применения ядерного оружия. Огромные финансовые средства, которые сегодня затрачиваются на ядерное оружие, должны быть перенаправлены на укрепление мира, обеспечение устойчивого развития и создание условий для достойной жизни всех людей.

Мы горды принадлежностью к первому густонаселенному региону мира, провозгласившему себя – на основании Договора Тлателолко – зоной, свободной от ядерного оружия, равно как мы счастливы своей принадлежностью к региону, который – и это является поистине исторической вехой – 29 января сего года на втором Саммите Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), проходившем в Гаване, был официально провозглашен зоной мира, с тем чтобы навсегда избавиться на своей территории от применения и угрозы применения силы.

Мы выступаем в поддержку безотлагательного начала переговоров с целью скорейшего заключения международной конвенции о полной ликвидации ядерного оружия, запрещающей разработку, производство, приобретение, проведение испытаний, накопление запасов, передачу, применение или угрозу применения, а также предусматривающей уничтожение такого оружия.

Как неоднократно заявлял Главнокомандующий Фидель Кастро Рус, в истории человечества наступает решающий момент; перед лицом все более серьезной и масштабной угрозы выживанию нашего вида единственной гарантией неприменения кем бы то ни было ядерного оружия является его запрещение и полная ликвидация.

Поэтому в контексте отмечаемой знаменательной даты мы призываем все парламенты мира оказывать содействие мерам, которые позволят стереть с лица Земли ядерные арсеналы, равно как и все виды оружия массового уничтожения, и обеспечить грядущим поколениям безопасный мир, свободный от ядерного оружия.

**Комитет по международным отношениям
Национальной ассамблеи народной власти
26 сентября 2014 года**